

E uiga i lau asiasiga o suesuega

O lenei pepa o faamatalaga o loo aofia ai faamatalaga e uiga i le mea e tupu pe a fesiligia oe ina ia e toe foi mai i le BreastScreen Victoria mo nisi suega.

Aisea ua fesiligia ai a'u ia toe foi mai mo nisi suega?

Ua matou fesiligia oe ia e toe sau i le BreastScreen Victoria mo nisi suega ona o loo i ai se vaega o lau faata faapitoa o susu (mammogram) faapea e manaomia nisi suesuega. Ua matou faasinoina lea faapea o se suesuega. O le toatele o i latou sa valaau e toe foi mai i le BreastScreen Victoria e le o maua i se kanesa o susu.

O le ā se isi totogi faaopoopoo suega?

I le BreastScreen Victoria, matou te faia uma isi suega e leai se totogi.

O ai e mafai ona ou talanoa iai ao lei oo i lo'u taimi faatulagaina?

E mafai ona e talanoa i se faufautua tausī soifua ua a'oa'oina a o lei oo i lou taimi faatulagaina. Faamolemole valaau sa'o lau falema'i o suesuega; ua matou tuuina uma i totonu o tusi o suesuega numera o telefoni talafeagai.

O lea le meao le a tupu i lo'u taimi faatulagaina?

I le taimi e taunuu ai i le falema'i o suesuega, o le a lua feiloa'i ai ma se faufautua tausī soifua lea o le a faamatala atu le mea o le a fai. O le a fesiligia oe e faitau ma saina se pepa o maliega, ina ia mafai e le vaega o suesuega ona faatino suega talafeagai. O le a tali atu le faufautua tausī soifua pe a i ai sau fesili e uiga i le pepa o maliega ma le faagasologa o le suesuega. Ona, iloilo ai lea e le vaega o foma'i faapitoa le vaega o lou susu lea e manaomia ai le suesuega.

O le a lagolagosua le vaega o faia suesuega ia te oe i le taimi atoa o lau asiasiga.

O lea le umi o la'u taimi faatulagaina?

Faamolemole ia faaavanoa e oo atu i le afa aso i le falema'i mo suesuegai lou taimi faatulagaina. E mafai ona matou tuuina atu se tusi mo lau falefaigaluega.

O ā suega o le a ou manaomia?

O le a e manaomia nisi po o suega uma nei :

- **3D Tekonolosi faapitoa o Ata o le susu** – Ua matou faaogaina ituaiga faata faapitoa faaneionapo i le matou falemai o suesuega ina ia maua ai isi vaaiga auiliili o vaega o susu lea e manaomia i suesuega. Ua ta'ua o le 3D mammography po o le tomosynthesis. O le 3D Mammography e aofia ai le fai o ni faata x-ray images (e masani ona 11-25) mai tulimanu eseese ma toe fausia ai ia maua ata o vaega o le (3D image).
- **Faata pogisa** – Atonu matou te faaogaina ultrasound e vaai auiliili ai aano o le susu. I le faia o le ultrasound, matou te u'uina le susu i le kulimi ma tuu atu le masini suesue i le pa'u. O le ultrasound e lē lagona se tigā pe lē lelei ai lau faalogo.
- **Suesuega o susu** – Atonu e siaki e le foma'i ni suiga i totonu o le susu faapea e mafai ona latou iloa pe faalogo.
- **Suesuega biopsy o fasi aano i totonu o susu** – E ono fa'aaoga e se foma'i se tui e aumai ai se fasi vaega o le cells po o le aano mai le vaega o le susu o loo manaomia nisi suesuega. O nisi faamatalaga o le a avatu ia te oe i le taimi e manaomia ai se biopsy.

Talanoa ni ou popolega ma lau vaega o suesuega faamolemole.

O a ni a'u filifiliga?

Atonu e faamatuuina i tua lau maliega ma talosaga ina ia taofi le suega i soo se taimi.

O a fea o le a maua ai a'u faaiuga?

O le tele o tulaga masani, o le a matou lafo atu au faaiuga i le aso o lau asiasiga o suesuega. Peitai, o faaiuga o biopsy suesuega o aano e ono oo atu i le 1 le vaiaso. O le a matou lafoina foi se kopi o au faaiuga i lau foma'i.

O lea leisi mea e fai?

Afai e leai se faailoga o le kanesa o susu e maua i le aso o lau asiasiga o suesuega, o le a matou valaaulia oe ia toe foi mai mo siaki masani o susu i totonu o le 2 tausaga.

O le ā le mea e fai pe afai ua maua lou susu i le kanesa?

E toa laititi tagata ua maua i le kanesa o susu ina ua uma isi suesuega sa matou faia.

Afai matou te maua se kanesa o susu i le taimi o suesuega, o le a matou faatulagaina se taimi e lua te feiloa'i ai ma se foma'i ma le faufautua tausi soifua e talanoa ai i mea na maua ma le isi laasaga. O le a faapea ai ona matou toe faasino oe i lau foma'i masani lea o le a ia faatulaga le agai i luma o le tausiga o oe.

O le tele o kanesa o susu e maua i faata o susu o loo iai lava i le laasaga amata. O le vave ona iloa o le kanesa, o le sili atu ai foi lea ona aogā togafitiga.

Mo nisi faamatalaga, asiasi i le breastscreen.org.au



Faatulaga se taimi
atofaina i le
breastscreen.org.au
pe vili **13 20 50**

TTY **13 36 77** pe afai o i ai se faafitauli i
lau faalogo po o le tautala



Mo nisi faamatalaga pe fia sui ou faamaumauga,
asiasi i le **breastscreen.org.au** pe valaau le **13 20 50**



Mo fesoasoani mai faamatalaupu, valaau le **13 14 50**



Faamatalaga o faaliliuga:
breastscreen.org.au/translations



Ua faailoa e le BreastScreen Victoria le
lagolagosua le Victorian Government.